

МИКОЛА МЕТЛИЦКИЙ



## ГРУСТНЫЙ БРОДЯГА

ВАСИЛЁК

Расшевелит ветер поле и лог,  
И встрепенётся, вздохнёт василёк,  
Что средь давно одичавшей травы  
Синим огнём полыхает живым.

Синь-василёк, одиночества крик  
Тоже давно в моё сердце проник.  
Грустный бродяга, брожу, одинок,  
Там, где следы зарастают дорог,  
Где меж сияньем отравленных рос  
Ты, всколыхнувшись, как память, пророс.

Горе собрало свой пышный букет:  
Вьюн, чернобыль, курослеп, горчицвет,  
Чёрный крапивник, колючий осот,  
Да лебеда, да морковник с болот.  
Синее око в кружении дней  
Просит меня: “Забери поскорей!”

Сердцем впивая трепещущий свет,  
Стебель сжимаю в руке, как привет

---

*МЕТЛИЦКИЙ Николай Михайлович — поэт, секретарь Союза писателей Беларуси, главный редактор журнала “Польмя”, лауреат Государственной премии Республики Беларусь им. Я. Купалы, автор поэтических книг “Обелиск в жите”, “Мой день земной”, “Полесская печаль”, “Бабчин” и др. Живёт в Москве.*

Прошлых рассветов. У дикой травы  
Я отобрал огонёк синевы.

Кланяться синему солнцу не лень:  
“Вот и закончился жуткий мой плен  
В этом краю, где далёко вокруг  
Только бурьяном разросшийся луг.  
Как же тепло мне в ладонях твоих”.

Жалобу ветер услышал, притих.

\* \* \*

“День да вечер”, — мама повторяла  
(Вечный труд — крестьянское житьё)  
И платок неспешно поправляла,  
Что слезал на потный лоб её.

И смотрела солнцу вслед с укором,  
Солнцу, уносящему тепло,  
Ведь оно над Мокишанским бором  
Постоять хоть миг ещё могло.

И земля устало холодела,  
Как ладони матери, черна.  
Как же, мама, ты недоглядела:  
Навсегда погасло солнце дня.

День весенний горем человечьим,  
А не солнцем поле озарил,  
Слышанное мною “день да вечер”  
С жалобой новой повторил.

\* \* \*

Мой светлый сон:

я вновь в дали такой,  
Где ты сияешь юной красотой,  
Где, нежностью окутанный ночной,  
Твоей щеки касаюсь я рукой,  
Где только нам принадлежит весь мир,  
Где нашим счастьем полнится эфир.

Мой чёрный сон:

метель заносит след,  
Ты, старая, ступаешь по земле.  
На трость опёршись, из последних сил,  
По кладбищу бредёшь среди могил.  
Глотая сожалений горький ком,  
Стоишь в молчанье над моим холмом,  
Не просишь, чтобы отступила боль,  
А просишь молча:  
“Забери с собой!”

Мой светлый сон,

тебя мне не забыть!

Мой чёрный сон —

ему однажды быть...

\* \* \*

На берегу моём сгустила краски осень.  
Дым стелется костров. Ветров многоголосье.  
Накрапывает дождь, и небо в сизых тучах.  
Не ступишь босиком по охладевшей круче.  
Поникшие, стоим, мечтая о ночлеге.  
На берегу моём жизнь в ожиданье снега.

*Перевод с белорусского  
Елизаветы Полеев.*